

99

Switches and Indicators

Index

Series 99

Product Range - pushbuttons for standard mounting - accessories / spare parts Page 537 Technical Data Page 541 Technical Drawing / Dimension / Layout Page 542 Circuit Drawing Page 546 Marking Page 546	Description	Page 529
- pushbuttons for standard mounting - accessories / spare parts Technical Data Page 531 Page 537 Technical Data Page 541 Technical Drawing / Dimension / Layout Page 542 Circuit Drawing Page 545	Product Assembly	Page 530
- accessories / spare parts Page 537 Technical Data Page 541 Technical Drawing / Dimension / Layout Page 542 Circuit Drawing Page 545	Product Range	
Technical Drawing / Dimension / Layout Page 542 Circuit Drawing Page 545	•	
Circuit Drawing Page 545	Technical Data	Page 541
	Technical Drawing / Dimension / Layout	Page 542
Marking Page 546	Circuit Drawing	Page 545
	Marking	Page 546

General Notes

The series 99 contains indicators and illuminated pushbuttons with maintained and momentary action with one or two contacts which may be either normally open or normally closed or a combination of the two. The illuminated pushbuttons are equipped with the low-level switching system.

The series 99 PCB keylock switch with a spacing of 19.05 mm completes the existing range of indicators and illuminated pushbuttons. The PCB keylock switch is available with two and three positions. with maintained action, and with either one or two normally open contacts as well as with one normally open and one normally closed one.

Mounting

The illuminated pushbuttons of series 99 can be soldered to a printed circuit board. The contact layout conforms to the module of 2.54 mm (1/10"). A centering pin ensures dimensionally exact mounting in rows or blocks.

With an M 1.2 screw the pushbuttons can also be fixed to a printed circuit board. (This screw must be ordered separately.) The pushbuttons can be joined together easily with a coupling piece to form rows or blocks.

The layout of the PCB keylock switch conforms to the module of 2.54 mm (1/10").

Two centering pins ensure a dimensionally exact mounting. The contact layout corresponds to that of series 99 switches.

Rules for cleaning soldered PC boards

In many cases the boards are cleaned following mechanical soldering. In this case it is essential to prevent the cleaning fluid containing dirt, grease and flux from entering the switch.

Lenses

The lens consists of a bezel, a marking plate and a transparent lens plate, which may be either flat or concave.

Marking

For engraving, hot stamping and film inserts, see under "Markings" on page 546.

Illumination

Illumination of the different coloured lenses is by lamps bipin T 1 longlife (6-36 V) or LED bipin T 1.

Position indication

When a switch with maintained action is actuated, the lens remains in the depressed position mechanically. The state of the switch is apparent at all times from the position of the lens.

Keylock switch

standard lock (Index D)

10 different locks wit standard nos. 311-320. If the lock number is not specified, we supply no. 311. Additional 125 locks, no. 321 - 445, are available on request. Master keys for locks no. 311 - 445 may be

All dimensions in mm.

We reserve the right to modify technical data.

ordered by quoting no. 31-989.300.

Two keys are supplied with each keylock switch.

Spare keys for standard DOM locks may be ordered by quoting no. 31-989 (please state the lock number).

Number structure



99-9XX.X Other accessories

Example: -Illuminated pushbutton, single, with

momentary action; gold contact;

soldering terminals 99-455.837

-Lens, complette, flat

99-901.9

Specimen order

- LED, 1 chip, yellow

Indicator single

- indicator single 99-050.807 Recommended accessories: - lens single complete, flat 99-901.9

10-2602.3174C



eao∎

illuminated-/pushbutton



- lens plate
 marking plate
 lens bezel
 switching element

indicator single



recommended accessories:

 $ightharpoonset{1}{
ightharpoonset}$ lens single complete ightarrow 537

ightharpoonup lens plate single ightarrow 537

ightharpoonup marking plate single ightarrow 537

 $ightharpoonset{\belowdisplayskip}$ lens bezel single ightarrow 537

 \square incandescent lamp \rightarrow 539; LED \rightarrow 540

	connection method	力 18.6 x 18.6 mm part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	components layout	
indicator single	Р	99-050.807	1	1	1	1	0,006

connection method: P = PCB terminal

marking see page 546

technical drawing as of page 542, mounting dimensions as of page 543, components layouts as of page 544, circuit drawing as of page 545

indicator double



recommended accessories:

 $\stackrel{\textstyle \sim}{\mathbb{Z}}$ lens plate double \rightarrow 538

ightharpoonup marking plate double ightarrow 538

 \longrightarrow incandescent lamp \rightarrow 539; LED \rightarrow 540

	connection method	□ 18.6 x 37.8 mm part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	components layout	F.
indicator double	Р	99-052.807	2	2	1	2	0,011

connection method: P = PCB terminal

marking see page 546

indicator triple



recommended accessories:

 \blacksquare lens plate triple \rightarrow 538

 \nearrow marking plate triple \rightarrow 538

ightharpoonspinincandescent lamp ightarrow 539; LED ightarrow 540

	connection method		circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	components layout	
indicator triple	Р	99-053.807	3	3	1	3	0,017

connection method: P = PCB terminal

marking see page 546

illuminated/-pushbutton single



recommended accessories:

 $ightharpoonset{1}{
ightharpoonset}$ lens single complete ightarrow 537

ightharpoonup lens plate single ightarrow 537

ightharpoonup marking plate single ightarrow 537

 $ightharpoonset{\belowdisplayskip}$ lens bezel single ightarrow 537

ightharpoonup incandescent lamp ightarrow 539; LED ightarrow 540

	switching system	contacts	switching action	point of pressure	connection method	力 18.6 x 18.6 mm part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	components layout	张 國
illuminated/-pushbutton single	LL	1NC	main	with	Р	99-482.837	4	1	1	1	0,008
				without	Р	99-487.837	4	1	1	1	0,008
			mom	with	Р	99-452.837	8	1	1	1	0,008
				without	Р	99-457.837	8	1	1	1	0,008
		1NC + 1NO	main	with	Р	99-483.837	6	1	1	1	0,008
				without	Р	99-488.837	6	1	1	1	0,008
			mom	with	Р	99-453.837	10	1	1	1	0,008
				without	Р	99-458.837	10	1	1	1	0,008
		1NO	main	with	Р	99-480.837	5	1	1	1	0,008
				without	Р	99-485.837	5	1	1	1	0,008
			mom	with	Р	99-450.837	9	1	1	1	0,008
				without	Р	99-455.837	9	1	1	1	0,008
		2NO	main	with	Р	99-481.837	7	1	1	1	0,008
				without	Р	99-486.837	7	1	1	1	0,008
			mom	with	Р	99-451.837	11	1	1	1	0,008
				without	Р	99-456.837	11	1	1	1	0,008

switching system: LL = Low Level switching element

switching action: main = maintained action, mom = momentary action

connection method: P = PCB terminal

contacts: NC = normally closed, NO = normally open

marking see page 546



illuminated-/pushbutton double



recommended accessories:

 \blacksquare lens plate double \rightarrow 538

 \square marking plate double \rightarrow 538

 \square incandescent lamp \rightarrow 539; LED \rightarrow 540

	switching system	contacts	switching action	connection method	□ 18.6 x 37.8 mm part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	components layout	K.
illuminated-/pushbutton double	LL	1NC + 1NO	main	Р	99-418.837	12	2	1	2	0,013
			mom	Р	99-408.837	14	2	1	2	0,013
		2NO	main	Р	99-416.837	13	2	1	2	0,013
			mom	Р	99-406.837	15	2	1	2	0,013

switching system: LL = Low Level switching element

switching action: main = maintained action, mom = momentary action

connection method: P = PCB terminal

contacts: NC = normally closed, NO = normally open

marking see page 546

technical drawing as of page 542, mounting dimensions see page 543, components layouts as of page 544, circuit drawing as of page 545

illuminated-/pushbutton triple



recommended accessories:

 \blacksquare lens plate triple \rightarrow 538

 \nearrow marking plate triple \rightarrow 538

 \square incandescent lamp \rightarrow 539; LED \rightarrow 540

	switching system	contacts	switching action	connection method	18.6 x 56.9 mm part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	components layout	E
illuminated-/pushbutton triple	LL	1NC + 1NO	main	Р	99-448.837	16	3	1	3	0,019
			mom	Р	99-438.837	18	3	1	3	0,019
		2NO	main	Р	99-446.837	17	3	1	3	0,019
			mom	Р	99-436.837	19	3	1	3	0,019

switching system: LL = Low Level switching element

switching action: main = maintained action, mom = momentary action

connection method: P = PCB terminal

contacts: NC = normally closed, NO = normally open

marking see page 546

technical drawing as of page 542, mounting dimensions as of page 543, components layouts as of page 544, circuit drawing as of page 545

eao∎

534 01.2000

keylock switch 2 positions



recommended accessories:

maint. 90' C	switching system	contacts	switching action	connection method	key removable in	中 18.8 x 18.8 mm part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	components layout	
keylock switch 2 positions	LL	1NC + 1NO	main	Р	A	99-213.837D	21	4	2	1	0,017
pos. A: basic position					A+C	99-253.837D	21	4	2	1	0,017
pos. C: maintained action					С	99-233.837D	21	4	2	1	0,017
standard lock 311, other lock numbers on request		1NO	main	Р	A	99-210.837D	20	4	2	1	0,017
other lock numbers on request					A+C	99-250.837D	20	4	2	1	0,017
					С	99-230.837D	20	4	2	1	0,017
		2NO	main	Р	A	99-211.837D	22	4	2	1	0,017
					A+C	99-251.837D	22	4	2	1	0,017
					С	99-231.837D	22	4	2	1	0,017

switching system: LL = Low Level switching element

switching action: main = maintained action connection method: P = PCB terminal

contacts: NC = normally closed, NO = normally open

description see page 529

technical drawing as of page 542, mounting dimensions as of page 543, components layouts as of page 544, circuit drawing as of page 545



eao∎

keylock switch 3 positions



recommended accessories:

-	

maint. 90° C	switching system	contacts	switching action	connection method	key removable in	力 18.8 x 18.8 mm part no.	circuit drawing	technical drawing	mounting dimension	components layout	
keylock switch 3 positions	LL	2NO	main-0-main	Р	A	99-311.837D	23	4	2	1	0,017
pos. A: basic position					A+B	99-341.837D	23	4	2	1	0,017
pos. B: maintained position					A+B+C	99-371.837D	23	4	2	1	0,017
pos. C: maintained position standard lock 311,					A+C	99-351.837D	23	4	2	1	0,017
other lock numbers on request					В	99-321.837D	23	4	2	1	0,017
other look numbers on request					B+C	99-361.837D	23	4	2	1	0,017
					С	99-331.837D	23	4	2	1	0,017

switching system: LL = Low Level switching element

connection method: P = PCB terminal

contacts: NC = normally closed, NO = normally open switching action: main = maintained action, 0 =basic position

description see page 529

at front

lens single complete

for single pushbutton						
				Ф		
				18.6 x 18.6 mm	S	
	shape	lens plate	colour	part no.		
lens single complete	concave	transparent	clear	99-902.9	0,002	
plastic	flat	transparent	clear	99-901.9	0,002	

marking see page 546

lens plate single for single pushbutton

for single pushbutton						
				中		
				18.6 x 18.6 mm	я	
	shape	lens plate	colour	part no.	kg	
lens plate single	concave	opaque	grey	99-924.8	0,001	
plastic		transparent	clear	99-922.7	0,001	
		transparent matt	clear	99-928.7	0,001	
	convex	transparent	clear	99-929.7A	0,001	
	convex with recess	transparent	clear	99-928.7A	0,001	
	flat	transparent	clear	99-921.7	0,001	-
		transparent matt	clear	99-927.7	0,001	

marking see page 546

marking plate single

for lens single

Tor teris single			Φ		
	marking plate	colour	18.6 x 18.6 mm part no.	Rig	
marking plate single	translucent	black	99-908.0	0,001	line .
can be engraved or hot stamped		white	99-908.9	0,001	480
for LED	translucent	beige	99-918.A	0,001	

lens bezel single

for single pushbutton

	construction	colour	part no.	kg
lens bezel single	rounded	grey	99-920.82 0,0	001
	with edges	beige	99-920.9B 0,0	001
		black	99-920.0 0,0	001
		brown	99-920.9C 0,0	,001
		grey	99-920.8 0,0	001
		white	99-920.9A 0,0	001





lens plate double						
for pushbutton double						
				\Box		
				18.6 x 37.8 mm	e.	
	shape	lens plate	colour	part no.	kg	
lens plate double	concave	transparent	clear	99-962.7	0,001	
plastic		transparent matt	clear	99-974.7	0,001	
	flat	transparent	clear	99-961.7	0,001	
			white	99-961.9	0,001	
		transparent matt	clear	99-973.7	0,001	

marking see page 546

marking plate double

for iens double	1				1
			中		
			18.6 x 37.8 mm	97	
	marking plate	colour	part no.	kg	
marking plate double	translucent	black	99-963.0	0,001	
can be engraved or hot stamped		white	99-963.9	0,001	1000

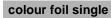
lens plate triple

for pushbutton triple						
				中		
				18.6 x 56.9 mm	0	
	shape	lens plate	colour	part no.	kg	
lens plate triple	concave	transparent	clear	99-967.7	0,002	
plastic		transparent matt	clear	99-979.7	0,002	
	flat	transparent	clear	99-966.7	0,002	
		transparent matt	clear	99-978.7	0,002	

marking see page 546

marking plate triple

for pushbutton triple					
			中		
			18.6 x 56.9 mm	25	
	marking plate	colour	part no.	kg	
marking plate triple	translucent	black	99-968.0	0,001	
can be engraved or hot stamped		white	99-968.9	0,001	



for lens single				
		中		
		18.6 x 18.6 mm	25	
	colour	part no.	[kg]	
colour foil single	blue	99-909.6	1,001	
	green	99-909.5	1,001	
	orange	99-909.3	1,001	
	red	99-909.2	1,001	
	yellow	99-909.4	1,001	

eao∎

538 01.2000

colour foil double for lens double \Box 18.6 x 37.8 mm kg colour part no. 0,001 colour foil double 99-964.6 blue 99-964.5 0,001 green red 99-964.2 0,001 99-964.4 0,001 yellow

colour foil triple

for lens triple

i.		
	\Box	
	18.6 x 56.9 mm	R
colour	part no.	Kg
blue	99-969.6	0,001
green	99-969.5	0,001
red	99-969.2	0,001
yellow	99-969.4	0,001
	blue green red	colour part no. blue 99-969.6 green 99-969.5 red 99-969.2



blind plug				
	height	colour	口 19 x 19 mm part no.	₹ \
blind plug	16 mm 17.5 mm 19 mm	grey grey grey	99-948.82 0,	003 003 004



spare key			
	part no.	kg	
spare key for standard lock 311, other lock numbers on request	31-989.311	0,006	1

description see page 529

for illumination

incandescent lamp

up to pushbutton order 1, 2 or 3 pcs.

	voltage/current	part no.	kg
incandescent lamp	6 AC/DC/70mA	10-1606.1309 (19-903.00)	0,001
base T 1 Bi-Pin	12 AC/DC/25 mA	10-1609.1199 (19-903.10)	0,001
	24 AC/DC/20 mA	10-1612.1179 (19-903.30)	0,001
	28 AC/DC/24 mA	10-1613.1189 (11-903.4)	0,001
	36 AC/DC/20 mA	10-1616.1179 (11-903.5)	0,001



LED								
up to pushbutton ord	der 1, 2 or 3 pcs.							
	number of chips	voltage/current	colour	part no.	kg			
LED	1 chip	2,2 VDC/20 mA	green	10-2602.3175C (19-943.05)	0,001	//		
base T 1 Bi-Pin			red	10-2602.3172C (19-943.02)	0,001	.//		
			yellow	10-2602.3174C (19-943.04)	0,001	63		
		3.6 VDC/20 mA	white	10-2603.3179C	0,001	- //		
	4 chips	28 VDC/12 mA	green	10-4613.3105B (11-968.35)	0,001	all of		
			orange	10-4613.3103B (11-968.33)	0,001	(4)		
			red	10-4613.3102B (11-968.32)	0,001			
			yellow	10-4613.3104B (11-968.34)	0,001			

assembling			
coupling section			
for mounting pushbuttons in rows or blocks			
	part no.	kg	
coupling section grey	99-910	0,001	
fixing screw			
	part no.	kg	
fixing screw M 1.2 x 5 mm (DIN)	99-990	0,001	
lamp remover			
	part no.	kg	
lamp remover	11-906	0,003	

Low Level switching element

switching system

This low-level switching system was designed for switching low powers in electronic circuits. The switching system assures reliable switching of loads.

Single-break momentary contact, as normally open or normally closed with 4 independent points of contact.

Special features are the long life, extremely short rebound time and stable contact resistance.

Contact combinations: 1 normally open contact, 2 normally open contacts, 1 normally closed/1 normally open contact, 1 normally closed contact

material

material of contacts

gold-plated

switching element

polycarbonate PC

mechanical characteristics

ambient air temperature

-25°C to +55°C

for indicators and illuminated pushbuttons mounted as a block, make sure the heat can escape freely (as per DIN IEC 68-)

mechanical life

illuminated pushbuttons 5 million operations PCB keylock switches 50000 operations

rebound time

typ. <= 100 μs

resistance to shock

(single impacts, semi-sinusoidal) 15 g for 11 ms as per IEC 68-2-27

storage temperature

-40°C to +85°C (as per DIN IEC 68-)

electrical characteristics

electric strength

 $2500\ \text{VAC}, 50\ \text{Hz}, 1\ \text{min.}$ between all terminals and earth, as per IC 512-2-11.

insulation resistance

 $10^{12} \Omega$ between contacts at 100 VDC, as per IEC 512-2, test 3a

volume resistance

starting value (initial) <= 50 m Ω as per IEC 512-2, test 2b

actuator

material

lens bezel

polycarbonate PC, heat-resistant

lens plate

 $polymethyl methac rylate\ PMMA,\ heat-resistant$

mechanical characteristics

actuating force

pushbuttons with tactile point: $2.0 \pm 0.3 \text{ N}$ pushbuttons without tactile point: $1.3 \pm 0.4 \text{ N}$

actuating torque

4.7-6.0 Ncm (measured at the key)

ambient air temperature

-25°C to +55°C

for indicators and illuminated pushbuttons mounted as a block, make sure the heat can escape freely (as per DIN IEC 68-)

angle of rotation for print keylock switch

keylock switch with 2 positions: 90° keylock switch with 3 positions: 2 x 90°

degree of protection

front as per IEC 529:

IP 40, PCB keylock switch, illuminated pushbutton

mechanical life

illuminated pushbuttons 5 million operations PCB keylock switches 50000 operations

storage temperature

-40°C to +85°C (as per DIN IEC 68-)

trave

lead distance NC contact: 1.1 \pm 0.2 mm; lead distance NO contact: 2.1 \pm 0.2 mm;

total distance: 3.6 ± 0.2 mm

electrical characteristics

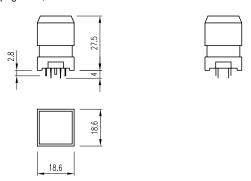
electrostatic breakdown value

10 kV as per IEC 65 (Co) 28.

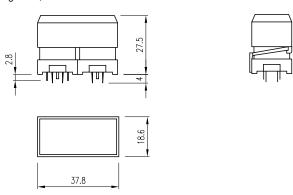


technical drawing

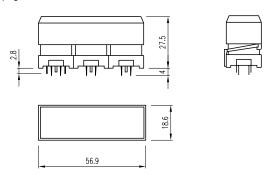
1 indicator single, illuminated/-pushbutton single page 531, 533



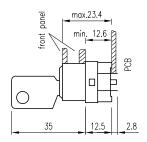
2 indicator double, illuminated-/pushbutton double page 531, 534

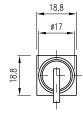


3 indicator triple, illuminated-/pushbutton triple page 532, 534



4 keylock switch 2 positions, keylock switch 3 positions page 535, 536

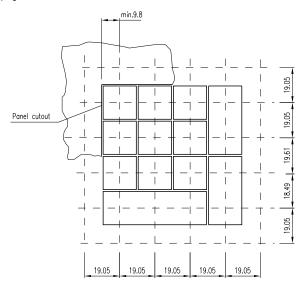




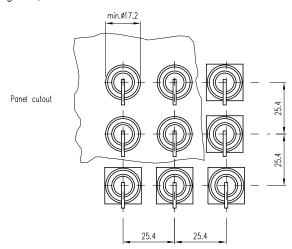
mounting dimension

1 indicator single, indicator double, indicator triple, illuminated/-pushbutton single, illuminated-/pushbutton double, illuminated-/pushbutton triple

page 531, 532, 533, 534



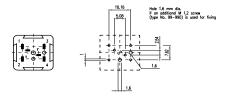
2 keylock switch 2 positions, keylock switch 3 positions page $535,\,536$



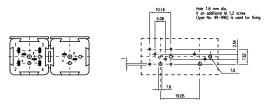


components layouts

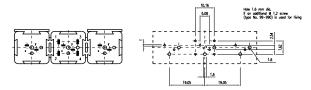
1 indicator single, illuminated/-pushbutton single, keylock switch 2 positions, keylock switch 3 positions page 531, 533, 535, 536



2 indicator double, illuminated-/pushbutton double page 531, 534



3 indicator triple, illuminated-/pushbutton triple page 532, 534



	circuit drawing
	×
1	 Y
2	× ×
3	Y Y Y Y Y Y Y Y Y Y
4	E~-
5	E~-\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
6	E~- \
7	E~-\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
8	E 7 \$
9	5 y 1 x E
10	E \
11	E\\ \begin{pmatrix} 1 & 4 & \times \\ 2 & 3 & y \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \
12	E~-\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
13	E~-\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
14	E \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
15	E \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
16	E~-\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
17	E~-\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\\
18	E
19	E\ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \ \
20	C 1

	circuit drawing			
21	8-~~-) 2 4			
22	8-~~-)			
23	8-~~- \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\ \\			

1. Engraving

Typefaces

In addition to the most commonly used world languages (see DIN 1451) with close spacing, the following typefaces are available: Scandinavian, Slavian, Greek, Russi-

Coloured filling of engraving

Unless requested otherwise by the customer, the lettering on white and black marking plates will be in black and white.

A list of the symbols available can be supplied on request.

2. Hot stamping

For large batches it is worth while to have the lettering produced by hot stamping.

Typefaces

For letters and figures, typefaces with 2.5 mm, 3 mm and 4 mm are available.

Symbols

A list of the symbols available can be supplied on request.

3. Film inserts

Instead of being engraved, the lenses can have a film inserted, possiblly backed by a colour foil, placed between the lens plate and the marking plate.

Film dimensions

for single button: 16 x 16 mm for double button: 16 x 34,7 mm for triple button: 16 x 53,8 mm

Film thickness 0,2 mm

		ABC ODC s			ab C			ab c.		
Height of letters mm	Thickness of letters mm	Number of lines	Number of letters per line	Number of letters per line	Number of lines	Number of letters per line	Number of letters per line	Number of lines	Number of letters per line	Number of letters per line
h	s		(caps)	(small)		(caps)	(small)		(caps)	(small)
2,5	0,4	4	7	8	4	19	20	4	30	32
3	0,4	3	6	7	3	16	18	3	25	28
4	0,5	2	4	5	2	11	13	2	18	20
5	0,5	2	3	4	2	9	10	2	14	16
6	0,6	1	3	4	1	7	8	1	12	13
8	0,6	1	2	3	1	5	6	1	9	10